

组织图 Organisation Chart



消防处处长
卢振雄
Director of Fire Services
LO Chun-hung, Gregory



消防处副处长
陈楚鑫
Deputy Director of Fire Services
CHAN Chor-kam, Andy



消防总长(港岛)
陈楚成
Chief Fire Officer
(Hong Kong)
CHAN Chor-sing



消防总长(九龙)
冯锦华
Chief Fire Officer
(Kowloon)
FUNG Kam-wah



消防总长(新界)
吴邦来
Chief Fire Officer
(New Territories)
NG Bong-loi, Eric



消防总长(总部)
黄世铨
Chief Fire Officer
(Headquarters)
WONG Sai-chuen



消防总长(牌照及审批)
黎文轩
Chief Fire Officer
(Licensing and Certification)
LAI Man-hin, David



消防总长(消防安全)
罗雄
Chief Fire Officer
(Fire safety)
LAW Hung, Chris



救护总长
麦桂培
Chief Ambulance Officer
MAK Kwai-pui, Ken



副消防总长(港岛)
罗绍衡
Deputy Chief Fire Officer
(Hong Kong)
LO Siu-hang



副消防总长(九龙)
岑永昌
Deputy Chief Fire Officer
(Kowloon)
SHUM Wing-cheong, Alex



副消防总长(新界)/北
何乃海
Deputy Chief Fire Officer
(NT/North)
HO Nai-hoi



副消防总长(新界)/南
李洪森
Deputy Chief Fire Officer
(NT/South)
LI Hung-sum, Albert



副消防总长(总部)
卢树楠
Deputy Chief Fire Officer
(Headquarters)
LO Shu-nam, Ricky



副消防总长(牌照及审批)
刘敏明
Deputy Chief Fire Officer
(Licensing and Certification)
LAU Mun-ming, Jose



副消防总长(消防安全)
吴建志
Deputy Chief Fire Officer
(Fire Safety)
NG Kuen-chi, James



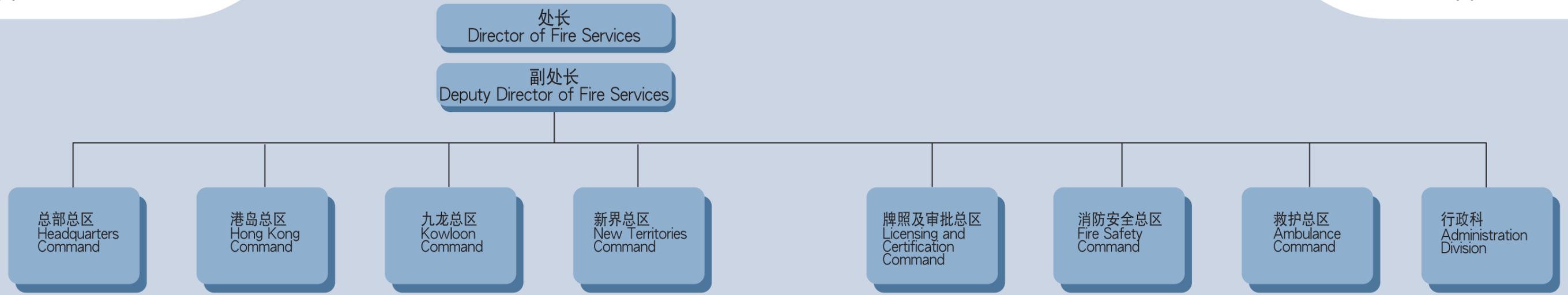
副救护总长
梁绍康
Deputy Chief Ambulance Officer
LEUNG Shiu-hong, Matthew



部门秘书
张胡婉媚
Departmental Secretary
CHEUNG WOO Yuen-mee,
Daphne

附录 1 Appendix 1

附录 1 Appendix 1



管理组
Management Group

策划组
Planning Group

招聘、训练及考试组
Recruitment, Training & Examination Group

调派及通讯组
Mobilising & Communications Group

资讯科技管理组
Information Technology Management Unit

训练学校
Training School

工程及运输组
Workshop & Transport

安全及物流组
Safety & Logistics Group

福利组
Welfare Section

体能训练组
Physical Training Establishment

新闻组
Information Unit

东区
East Division

中区
Central Division

西区
West Division

海务及离岛区
Marine & Offshore Islands Division

潜水组
Diving Unit

东区
East Division

南区
South Division

中区
Central Division

西区
West Division

东区
East Division

南区
South Division

西区
West Division

西南区
South West Division

北区
North Division

机场消防队
Airport Fire Contingent

政策课
Policy Division

消防设备课
Fire Service Installation Division

通风系统课
Ventilation Division

消防设备专责队伍
Fire Service Installation Task Force

危险品课
Dangerous Goods Division

港岛及西九龙分区办事处
Hong Kong and Kowloon West Regional Office

新界及东九龙分区办事处
New Territories and Kowloon East Regional Office

楼宇改善及支援课
Building Improvement and Support Division

商业楼宇及处所课
Commercial Buildings and Premises Division

新建设课
New Projects Division

社区关系组
Community Relations Section

铁路发展课
Railway Development Strategy Division

贷款计划支援组
Loan Scheme Supporting Team

港岛分区
Hong Kong Division

九龙分区
Kowloon Division

新界东及西分区
New Territories East and West Division

新界南分区
New Territories South Division

训练学校
Training School

委聘及员工关系组
Appointment and Staff Relations Section

财务及编制组
Finance and Establishment Section

人事及总务组
Personnel and General Section

外判服务及投诉组
Outsourcing and Complaints Section

法定语文组
Official Languages Section

消防局及救护站 Fire Stations and Ambulance Depots

港岛总区 Hong Kong Command

东区	East Division
北角消防局	North Point Fire Station
筲箕湾消防局	Shau Kei Wan Fire Station
柴湾消防局	Chai Wan Fire Station
西湾河消防局	Sai Wan Ho Fire Station
铜锣湾消防局	Tung Lo Wan Fire Station
宝马山消防局	Braemar Hill Fire Station
中区	Central Division
上环消防局	Sheung Wan Fire Station
中区消防局	Central Fire Station
港湾消防局	Kong Wan Fire Station
山顶消防局	Victoria Peak Fire Station
湾仔消防局	Wan Chai Fire Station
旭龝消防局	Kotewall Fire Station
西区	West Division
坚尼地城消防局	Kennedy Town Fire Station
香港仔消防局	Aberdeen Fire Station
春坎角消防局	Chung Hom Kok Fire Station
鸭脷洲消防局	Ap Lei Chau Fire Station
薄扶林消防局	Pok Fu Lam Fire Station
沙湾消防局	Sandy Bay Fire Station
海务及离岛区	Marine & Offshore Islands Division
中区灭火轮消防局	Central Fireboat Station
铜锣湾灭火轮消防局	Tung Lo Wan Fireboat Station
香港仔灭火轮消防局	Aberdeen Fireboat Station
青衣灭火轮消防局	Tsing Yi Fireboat Station
长洲灭火轮消防局	Cheung Chau Fireboat Station
屯门灭火轮消防局	Tuen Mun Fireboat Station
愉景湾消防局	Discovery Bay Fire Station
大澳(分区)消防局	Tai O Fire Station (Sub-division)
大澳(旧)消防局	Tai O Fire Station (Old Station)
梅窝消防局	Mui Wo Fire Station
长沙消防局	Cheung Sha Fire Station
南丫消防局	Lamma Fire Station
长洲消防局	Cheung Chau Fire Station
坪洲消防局	Peng Chau Fire Station

九龙总区 Kowloon Command

东区	East Division
观塘消防局	Kwun Tong Fire Station
油塘消防局	Yau Tong Fire Station
九龙湾消防局	Kowloon Bay Fire Station
蓝田消防局	Lam Tin Fire Station
宝林消防局	Po Lam Fire Station
大赤沙消防局	Tai Chik Sha Fire Station
南区	South Division
尖沙咀消防局	Tsim Sha Tsui Fire Station
红磡消防局	Hung Hom Fire Station
尖东消防局	Tsim Tung Fire Station
油麻地消防局	Yau Ma Tei Fire Station
中区	Central Division
黄大仙消防局	Wong Tai Sin Fire Station
马头涌消防局	Ma Tau Chung Fire Station
牛池湾消防局	Ngau Chi Wan Fire Station
顺利消防局	Shun Lee Fire Station
九龙塘消防局	Kowloon Tong Fire Station
西区	West Division
旺角消防局	Mong Kok Fire Station
长沙湾消防局	Cheung Sha Wan Fire Station
荔枝角消防局	Lai Chi Kok Fire Station
石硤尾消防局	Shek Kip Mei Fire Station

新界总区 New Territories Command

东区	East Division
沙田消防局	Sha Tin Fire Station
小沥源消防局	Siu Lek Yuen Fire Station
田心消防局	Tin Sum Fire Station
马鞍山消防局	Ma On Shan Fire Station
西贡消防局	Sai Kung Fire Station
南区	South Division
葵涌消防局	Kwai Chung Fire Station
荃湾消防局	Tsuen Wan Fire Station
荔景消防局	Lai King Fire Station
梨木树消防局	Lei Muk Shue Fire Station
深井消防局	Sham Tseng Fire Station
大榄涌消防局	Tai Lam Chung Fire Station
西区	West Division
屯门消防局	Tuen Mun Fire Station
青山湾消防局	Castle Peak Bay Fire Station
天水围消防局	Tin Shui Wai Fire Station
望后石消防局	Pillar Point Fire Station
元朗消防局	Yuen Long Fire Station
虎地消防局	Fu Tei Fire Station
流浮山消防局	Lau Fau Shan Fire Station
深圳湾消防局	Shenzhen Bay Fire Station
西南区	South West Division
青衣消防局	Tsing Yi Fire Station
青衣南消防局	Tsing Yi South Fire Station
东涌消防局	Tung Chung Fire Station
赤鱗角消防局	Chek Lap Kok Fire Station
马湾消防局	Ma Wan Fire Station
竹篙湾消防局	Penny's Bay Fire Station
北区	North Division
粉岭消防局	Fanling Fire Station
上水消防局	Sheung Shui Fire Station
八乡消防局	Pat Heung Fire Station
大埔消防局	Tai Po Fire Station
大埔东消防局	Tai Po East Fire Station
沙头角消防局	Sha Tau Kok Fire Station
打鼓岭消防局	Ta Kwu Ling Fire Station
米埔消防局	Mai Po Fire Station
机场消防队	Airport Fire Contingent
机场主局	Main Airport Fire Station
机场分局	Sub Airport Fire Station
海上救援西局	West Sea Rescue Berth
海上救援东局	East Sea Rescue Berth

消防局及救护站 Fire Stations and Ambulance Depots

救护总区 Ambulance Command

港岛分区	Hong Kong Division
摩利臣山救护站	Morrison Hill Ambulance Depot
柴湾救护局	Chai Wan Ambulance Station
西湾河救护站	Sai Wan Ho Ambulance Depot
宝马山救护站	Braemar Hill Ambulance Depot
摩星岭救护站	Mount Davis Ambulance Depot
薄扶林救护站	Pok Fu Lam Ambulance Depot
九龙分区	Kowloon Division
牛头角救护站	Ngau Tau Kok Ambulance Depot
宝林救护站	Po Lam Ambulance Depot
黄大仙救护站	Wong Tai Sin Ambulance Depot
蓝田救护站	Lam Tin Ambulance Depot
大赤沙救护站	Tai Chik Sha Ambulance Depot
九龙塘救护站	Kowloon Tong Ambulance Depot
何文田救护站	Ho Man Tin Ambulance Depot
尖东救护站	Tsim Tung Ambulance Depot
马头涌救护站	Ma Tau Chung Ambulance Depot
白田救护站	Pak Tin Ambulance Depot
油麻地救护站	Yau Ma Tei Ambulance Depot
旺角救护站	Mong Kok Ambulance Depot
新界东及西分区	New Territories East and West Division
沙田救护站	Sha Tin Ambulance Depot
马鞍山救护站	Ma On Shan Ambulance Depot
田心救护站	Tin Sum Ambulance Depot
大埔救护站	Tai Po Ambulance Depot
粉岭救护站	Fanling Ambulance Depot
屯门救护站	Tuen Mun Ambulance Depot
元朗救护站	Yuen Long Ambulance Depot
青山湾救护站	Castle Peak Bay Ambulance Depot
深井救护站	Sham Tseng Ambulance Depot
天水围救护站	Tin Shui Wai Ambulance Depot
流浮山救护站	Lau Fau Shan Ambulance Depot
新界南分区	New Territories South Division
长沙湾救护站	Cheung Sha Wan Ambulance Depot
荃湾救护站	Tsuen Wan Ambulance Depot
梨木树救护站	Lei Muk Shue Ambulance Depot
东涌救护站	Tung Chung Ambulance Depot
青衣救护站	Tsing Yi Ambulance Depot
竹篙湾救护站	Penny's Bay Ambulance Depot
葵涌救护站	Kwai Chung Ambulance Depot

附录 2

Appendix 2

2.1 勋衔及嘉许 — 纪律人员

Honours and Awards - Uniformed Members

	主任级 Officer	员佐级 Other ranks
金英勇勋章 Medal for Bravery (Gold)		2
银紫荆星章 Silver Bauhinia Star(S.B.S)	1	
公务员事务局局长嘉许状 The Secretary for the Civil Service's Commendation		4
处长嘉许状 Director's Commendation	4	3
香港消防事务卓越奖章 Hong Kong Fire Services Medal for Distinguished Service	1	
香港消防事务荣誉奖章 Hong Kong Fire Services Medal for Meritorious Service	4	3
香港消防事务长期服务奖章 Hong Kong Fire Services Long Service Medal	24	316
香港消防事务长期服务奖章 (第一个勋扣) Hong Kong Fire Services Long Service Medal (1st Clasp)	35	316
香港消防事务长期服务奖章 (第二个勋扣) Hong Kong Fire Services Long Service Medal (2nd Clasp)	21	188
香港消防事务长期服务奖章 (第三个勋扣) Hong Kong Fire Services Long Service Medal (3rd Clasp)	18	43
消防总长 / 救护总长嘉许状 Chief Fire Officer's / Chief Ambulance Officer's Commendation	2	20

2.2 勋衔及嘉许 — 文职人员

Honours and Awards - Civilians

长期优良服务奖状 (20年) Long Meritorious Service Certificate (20 years)	13
长期优良服务奖状 (30年) Long Meritorious Service Certificate (30 years)	5

附录 3

Appendix 3

3.1 消防车辆

Fire Appliances

种类Types	使用 On Run	后备 / 训练 Reserve/Training
梯台车 - 53米 Aerial Ladder Platform - 53m	1	0
梯台车 - 42米 Aerial Ladder Platform - 42m	1	0
呼吸器供应车 Breathing Apparatus Tender	2	0
大型泡车 Bulk Foam Tender	1	0
重型泡车 Crash Fire Tender	4	1
随车起重运输车 Crane Lorry	0	1
膳食供应车 Canteen Van	3	0
潜水装备供应车 Diving Tender	5	1
前线指挥车 Forward Command Car	7	3
第一截击车 First Intervention Vehicle	2	0
消防电单车 Fire Motorcycle	3	2
泡车 Foam Tender	4	0
重型泡炮 Heavy Duty Foam Monitor	2	0
喉泡车 Hose Foam Carrier	4	0
喉车 Hose Layer	10	1
勾车 Hook Lift Truck	3	0
油压升降台 Hydraulic Platform	64	14
核生化事故车 Hazmat Tender	1	0
无积升降台 Jackless Snorkel	2	1
轻型消防车 Light Fire Appliance	2	0
轻型泵车 - 泵车类型 Light Pumping Appliance - Pumping Mode	11	1
轻型泵车 - 救援车类型 Light Pumping Appliance - Rescue Mode	4	1
细抢救车 Light Rescue Unit	47	5
后勤支援车 Logistic Support Appliance	3	0
照明车 Lighting Tender	7	1
流动指挥车 Mobile Command Unit	5	0
迷你消防车 Mini Fire Truck	4	0
小型消防车 Mini Fire Van	4	0
泵车 Major Pump	53	17
流动灭火支援车 Mobile Firefighting Support Machine	2	0
小型载客车 Mini Passenger Van	1	0
迷你抢救车 Mini Rescue Truck	4	0
大抢救车 Major Rescue Unit	12	2
小型抢救车 Mini Rescue Van	4	0
小型客货车 Mini Van	1	0
拯救车 Rescue Tender	5	1
后备重型泵车 Reserve Heavy Pump	6	3
快速截击车 Rapid Intervention Vehicle	4	0
路轨组件拖架 Rail Kit Trailer	1	0
快艇拖头 Speedboat Prime Mover	0	1
快艇拖架 Speedboat Trailer	11	1
司落高 Snorkel	2	0
37米旋转台钢梯车 Turntable Ladder - 37m	12	4
50米旋转台钢梯车 Turntable Ladder - 50m	3	0
52米旋转台钢梯车 Turntable Ladder - 52m	5	1

总计 Total

332

64

附录 3

Appendix 3

3.2 救护车辆

Ambulances

种类 Types	使用 On Run	后备 / 训练 Reserve / Training
救护车 Ambulance	226	11
救护吉普车 Ambulance Land Rover	2	0
急救医疗电单车 Emergency Medical Assistant Motorcycle	33	1
流动伤者治疗车 Mobile Casualty Treatment Centre	4	0
快速应变急救车 Rapid Response Vehicles	3	0
乡村救护车 Village Ambulance	3	2
总计 Total	271	14

3.3 装备

Equipment

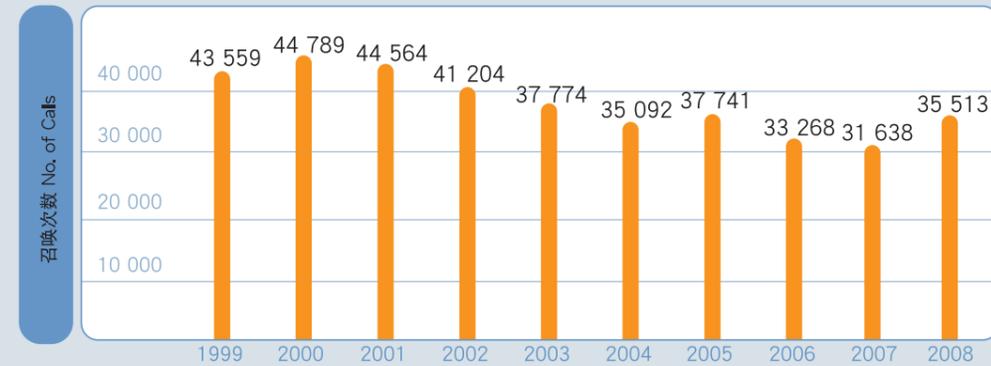
种类 Types	数目 Number
鼓风机 Air Blower	2
气枪 Airgun	5
充气式庇护室鼓风机 Airshelta Blower	12
喉管式呼吸辅助器 Air Liner	56
呼吸器 (正压两级) Breathing Apparatus (positive pressure 2-stage)	1 079
呼吸器 (双气樽) Breathing Apparatus (twin-cylinder)	112
链锯 Chain Saw	26
三合土链锯 Concrete Chain Saw	6
制泡装备 Foam-making Equipment	138
重型炮炮 Heavy Duty Foam Monitor	2
高压空气压缩机 High Pressure Compressor	2
可马陶水底抢救器 Holmatro Deep Sea Diving Tool	10
可马陶快速爆破器 Holmatro Rapid Intervention System Rescue Tool	54
可马陶抢救器 Holmatro Rapid Intervention System Rescue Tool, Heavy Duty	10
可马陶电动爆破器 Holmatro Battery-powered Combtool	8
拯救气垫船 Hovercraft	2
汽车油压积 Hydraulic Jack	34
液动机 Hydraulic Power Unit	3
生命探测器 Life Detector	8
轻型手提泵 Light Portable Pump	49
劳吉士重型积 Lukas Power Jack	11
重型手提泵 Major Portable Pump	5
照明机 Micro Light	24
高度膨胀泡制泡机 Mini Turbex High Expansion Foam Generator	2
流动灭火支援车 Mobile Fire-fighting Supporting Machine	2
力奇手动抢救器 Nike Rescue Equipment	16
舷外机 Outboard Motor	5
柏拿切割器 Partner Cutting Tool	84
集运柜 Pods	12
手提发电机 Portable Generator Unit	25
正压鼓风机 Positive Pressure Blower	36
快速爆破器 Rapid Intervention System	24
救生气垫 Rescue Cushion	10
救生气垫鼓风机 Rescue Cushion Blower	20
轻型炮炮 Slim Jet Foam/Water Monitor	10
热能显像机 Thermal Imaging Camera	57
劳杰士三脚架 Tripod for 'Rollgliss' Rescue System	9
华积士泵 Wajax Pump	2
热水炉 Water Heater	7
浮水泵 Waterous Floto Pump	80
韦伯液压抢救器 Weber Hydraulic Rescue Tool	1
总计 Total	2 060

附录 4

Appendix 4

4.1 火警召唤

Fire Calls



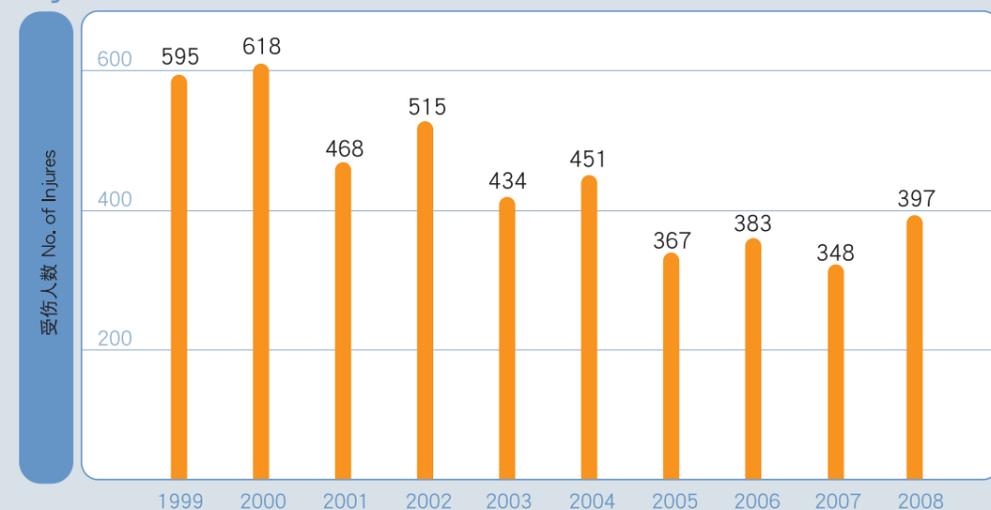
4.2 火警中丧生的人数

Fatalities in Fires



4.3 火警中受伤的人数

Injuries in Fires



附录
Appendix 44.4 火警类型
Classification of Fires

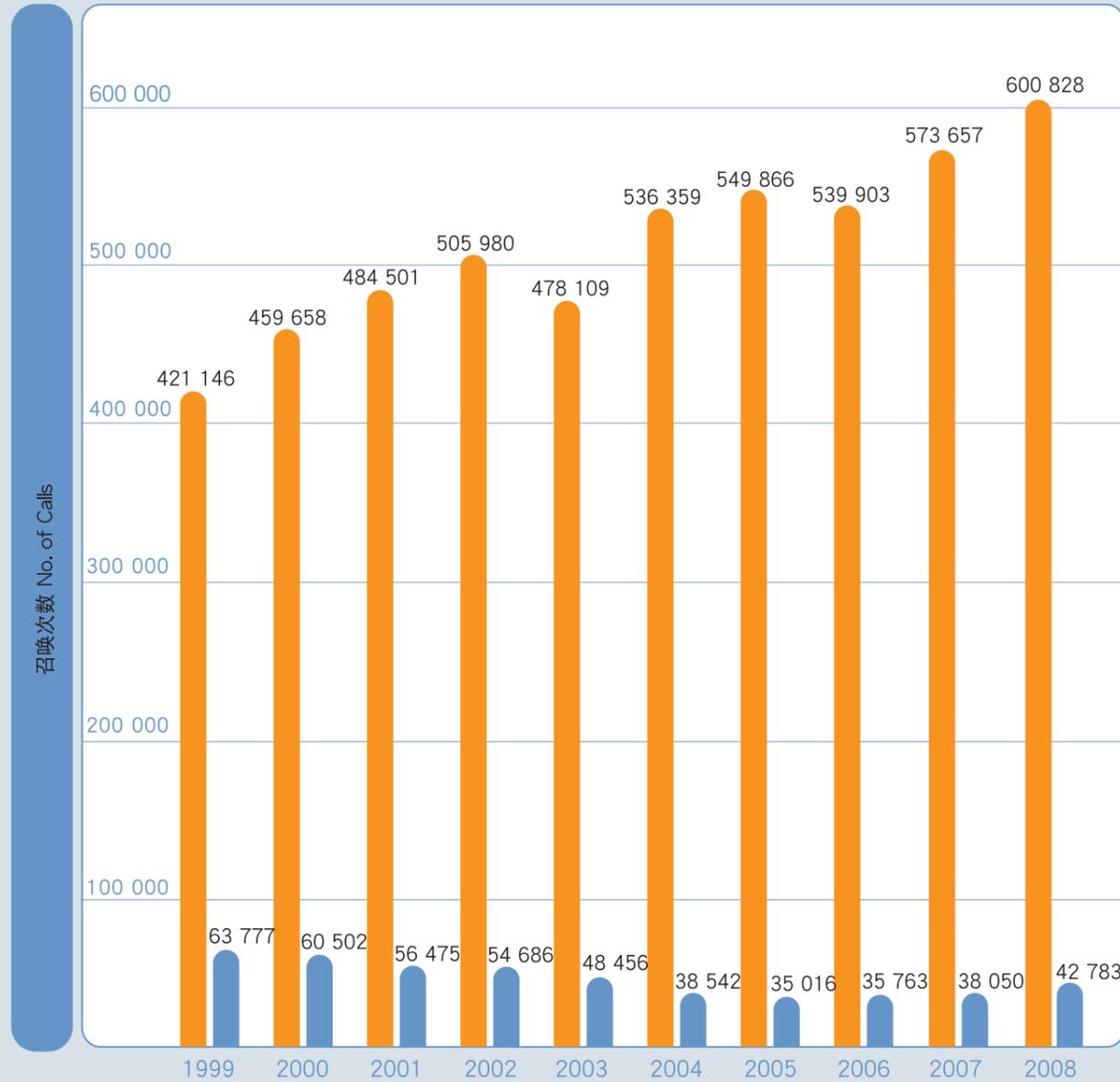
种类Types	数目 Number
公众地方 Public areas	467
寮屋 Squatter areas	109
屋邨 Housing estates	1 589
工厂大厦 Factory buildings	124
社团楼宇 Institutional buildings	202
商用楼宇 Commercial premises	434
住宅楼宇 Domestic buildings	1 601
电火 Electric	92
山火 Vegetation	1 501
船火 Vessels	17
车辆 Vehicles	340
警钟误鸣 Unwanted Alarms	24 007
虚报火警 False Alarms	3 296
其他 Others	1 734
总计 Total	35 513

4.5 火警成因
Causes of Fires

种类Types	数目 Number
焊接及利用乙炔切割时溅出火花 Sparks from welding & oxygen acetylene cutting	82
儿童玩火 Children playing with matches	117
引擎、马达、机器过热 Over-heating of engines, motors & machinery	92
不小心弃置香烛、冥镪和蜡烛等 Careless disposal of joss sticks, joss paper & candles etc.	220
煮食炉火 Food stuff (stove overcooking)	1 863
不小心处理或弃置烟蒂、火柴和蜡烛等 Careless handling or disposal of cigarette ends, matches & candles etc.	2 326
电力故障 General electrical faults	795
杂类 Miscellaneous	1 494
虚报火警 False alarms	3 296
蓄意放火 Deliberate Act	27
起因不明 Undetermined	769
警钟误鸣 Unwanted alarms	24 007
指定范围内烧杂物 Controlled burning	14
不明 Unknown	411
总计 Total	35 513

附录
Appendix 55.1 特别服务召唤
Special Services Calls5.2 特别服务类型
Classification of Special Services

种类Types	数目 Number
楼宇水浸 Flooding of premises	21
机器夹着 Trapped by machinery	5
企图跳楼 Threatening to jump	201
堕海、塘、池 Falling into water	79
高处堕下 Falling from height	158
上吊 Hanging	112
易燃液体/气体泄漏 Leakage of flammable liquid/gas	524
交通意外 Traffic accidents	234
被锁屋内/反锁屋外 Locked in/out of premises	1 291
被困电梯 Trapped/shut in lift	7 237
虚报个案 False alarms	9 109
救护车个案 Ambulance cases	4 213
其他 Others	1 214
总计 Total	24 398

附录
Appendix 6救护召唤
Ambulance Calls

紧急 Emergency
非紧急 Non-Emergency

附录
Appendix 7防火统计数字
Fire Protection Statistics

项目 Item	
发出消除火警危险通知书数目 No. of Fire Hazard Abatement Notices issued	5 988
向危险品及木料仓库提出检控的次数 No. of prosecution instituted against dangerous goods and timber stores	281
获发消防安全指示的订明商业处所数目 No. of prescribed commercial premises with Fire Safety Directions issued	81
获发改善消防安全指示的指明商业建筑物数目 No. of specified commercial buildings with Fire Safety Improvement Directions issued	40
巡查消防安全装置及设备次数 Inspection of FSI and equipment	102 730
巡查学校、幼儿园、食肆、公众娱乐场所、卡拉OK场所及 药物倚赖者治疗康复中心的消防安全情况次数 Inspection of fire safety in schools, child care centres, food premises and places of public entertainment, karaoke establishments and drug dependent persons treatment and rehabilitation centres	36 208
巡查商业处所及综合用途楼宇的消防安全情况次数 Inspection of fire safety in commercial premises and composite buildings	17 792
巡查持牌处所的通风系统次数 Inspection of ventilating systems in licensed premises	7 043
巡查医院/诊所次数 Inspection of hospitals/clinics	392
举行讲座及提供咨询服务次数 Lectures and advisory services given	38 072
牌照续期发牌数目 Renewal of licences / issued - 木料/危险品仓库 timber/dangerous goods stores - 危险品车辆 dangerous goods vehicles	4 363 1 738
处理审批手提灭火装置申请数目 No. of applications for approval of portable fire-fighting equipment processed	395
处理建筑图则数目 Building plans processed	12 277
获发改善消防安全指示的综合用途楼宇数目 No. of composite buildings with fire safety directions issued	574



香港特别行政区消防处
HKSAR Fire Services Department

香港九龙尖沙咀东部康庄道一号

消防总部大厦

Fire Services Headquarters Building,

1 Hong Chong Road, Tsim Sha Tsui East,

Kowloon, Hong Kong

消防处网址

Internet:

<http://www.hkfsd.gov.hk>

设计

Designed by

Sam Freelance Services

印刷

Printed by

The Government Logistics Department

政府物流服务署印刷

除另有说明外，本年报所用的「元」均指港元。自一九八三年十月十七日起，政府透过发行钞票机制，将港元与美元挂钩，以7.8港元兑1美元为固定汇率。

When dollars are quoted in this Review, they are, unless otherwise stated, Hong Kong dollars. Since 17 October 1983, the Hong Kong dollar has been linked to the US dollar, through an arrangement in the note-issue mechanism, at a fixed rate of HK\$7.8 = US\$1.

本年报所载资料经多方核证，力求准确无误。如有谬误遗漏，或因使用有关资料而引致任何损失，作为或不作为，或因依据有关资料而得出任何意见，香港特别行政区政府均无须负上任何责任。

Every effort has been made to ensure accuracy. The Hong Kong Special Administrative Region Government is not responsible for any inaccuracies, errors or omissions in this Review, or for any loss, action, or inaction arising from the use of, or for advice based on, any information therein.